KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 95/82

af 18. januar 1982

om levering af mel af blød hvede til UNRWA som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/81 (2), særlig artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 af 23. oktober 1962 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (5), særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

den 19. maj 1981 har Rådet for De europæiske Fællesskaber givet udtryk for, at det har til hensigt inden for rammerne af en fællesskabsaktion at yde 5 069 tons korn til UNRWA i henhold til sit fødevarehjælpeprogram for 1981;

gennemførelsen af denne aktion bør ske i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 af 22. juli 1980 om almindelige bestemmelser for gennemførelse af fødevarehjælpeaktioner i form af korn og ris (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3323/81 (7); med henblik på den forudsete fællesskabsaktion må egenskaberne ved de produkter, der skal leveres, præciseres, såvel som leveringsbetingelserne, der er gengivet i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det overdrages det nederlandske interventionsorgan at iværksætte procedurerne for tilvejebringelse og levering i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1974/80 og betingelserne som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. januar 1982.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 198 af 20. 7. 1981, s. 2.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(5) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(6) EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.
(7) EFT nr. L 334 af 21. 11. 1981, s. 27.

BILAG

1. **Program** : 1981.

2. **Modtager** : UNRWA.

3. **Bestemmelsessted eller -land** : Israel.

4. **Produkt, der skal tilvejbrines** : mel af blød hvede.

5. **Samlede mængde** : 3 700 tons (5 069 tons korn).

6. **Antal partier** : 2.

   — nr. 1 : 1 900 tons,

   — nr. 2 : 1 800 tons.

7. **Interventionsorgan, der er ansvarligt for fremgangsmåden** : Verkoop- en inkoopbureau (VIB), Kouvenderstraat 229, NL-Hoensbroek (télex 56 396).

8. **Måden, hvorpå produktet tilvejebringes** : Fællesskabets marked.

9. **Varespecifikation** :

   — melet skal være sundt, sædvanlig og handelsmæssig, med sund lugt og fri for skadedyr,

   — fugtighed : højst 14 %,

   — proteinindhold : mindst 10,5 % (N × 6,25 i forhold til tørstoffet),

   — askeindhold : højst 0,62 % i forhold til tørstoffet.

10. **Emballering** :

    — i sække (1),

    — sækkenes kvalitet : nye jutesække, minimumsvægt 600 g (i containers 20 ft),

    — sækkenes nettovægt : 50 kg,

    — påskrift på sække ved afmærkning med bogstaver af mindst 5 cm højde : »WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO UNRWA / FOR FREE DISTRIBUTION TO PALESTINE REFUGEES«.

11. **Afskibningshavn** : en af Fællesskabets havne.

12. **Leveringstrin** : cif.

13. **Lossehavn** : Ashdod.

14. **Fremgangsmåde til bestemmelse af leveringsomkostninger** : licitation.

15. **Datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud** : den 29. januar 1982, k. 12.00.

16. **Indskibningsperiode** :

    — parti 1 : fra den 15. februar til den 15. marts 1982,

    — parti 2 : april 1982.

17. **Sikkerhed** : 12 ECU/ton.

---

(1) Med henblik på eventuel omladning i andre sække skal tilslagsmodtageren levere 2 % tomme ekstra sække af samme kvalitet som de sække, hvori varen er emballeret med et stort R påført efter påskriften.